

Zeitschrift: Mennonitica Helvetica : Bulletin des Schweizerischen Vereins für Täufergeschichte = bulletin de la Société suisse d'histoire mennonite

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Täufergeschichte

Band: 21-22 (1998-1999)

Vorwort: Zum Geleit = Éditorial

Autor: Gerber, Ulrich J.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ULRICH J. GERBER

ZUM GELEIT / ÉDITORIAL

«Die Geschichte des Berner Täuferstums bietet treffliche Beispiele dafür, wie äusserer Rückzug zu innerem Fortschritt führen kann, wie kulturelle Askese eigene kulturelle Formen schafft.»

«L'histoire des Anabaptistes bernois nous offre d'excellents exemples par lesquels nous voyons qu'une retraite extérieure peut conduire à un progrès intérieur ou qu'une ascèse culturelle peut créer des formes culturelles propres.»

Die Worte des verdienten Zwingli- und Täuferforschers Prof. Dr. Gottfried W. Locher im Vorwort des Ausstellungskatalogs zum «Berner Täuferstum und Reformation im Dialog» von 1988 werden durch die vorliegende Doppelnummer zu den Täufereschulen im Jura eindrücklich aktualisiert und bestätigt.

Ces propos du professeur Gottfried W. Locher, grand connaisseur de Zwingli et des Anabaptistes, dans la préface du catalogue de l'exposition de 1988 «Anabaptisme bernois et Réforme face à face», deviennent très actuels et sont confirmés de manière vivante par ce numéro double de notre bulletin sur les Ecoles anabaptistes du Jura.

Ein sechsköpfiges Autorenteam – Geiser Donatus, Gerber Samuel, Loosli Ernst O., Loosli Theodor, Pulver Paul, Spychiger Fritz – hat sich zur Aufgabe gemacht, am Beispiel von acht Schulen im Jura die vormalige «Subkultur» der Täufereschulen der Nachwelt in Erinnerung zu rufen. Die Beiträge sind nicht im Horizont wissenschaftlicher Kriterien geschrieben worden. Sie zeugen jedoch von tiefer Verbundenheit und Betroffenheit, denn die Schreibenden haben zum Teil jahrelang zu einem «Herrgottslohn» an diesen unterdessen eingegangenen oder umstrukturierten Schulen unter-

Six auteurs – Donatus Geiser, Samuel Gerber, Ernst O. Loosli, Théodore Loosli, Paul Pulver, Fritz Spychiger – se sont mis à la tâche. En prenant l'exemple de huit écoles du Jura, ils ont retracé cette «sous-culture» des écoles anabaptistes afin qu'elle ne tombe pas dans l'oubli. Les articles n'ont pas été écrits selon des critères scientifiques. Cependant ils témoignent du profond attachement des auteurs, qui ont en partie enseigné durant des années pour un salaire dérisoire, à ces écoles entre-temps fermées ou ayant changé de structures. Ils ont suivi personnellement de très près les grands

richtet oder haben aus persönlicher Erfahrung und nächster Nähe den Wandel der Schulen mitverfolgen können. Dieses offenkundige «feu sacré» zeichnet die Beiträge aus, so dass der Herausgeber darauf bedacht war, den Lesenden die urwüchsige Eigenart der Autoren nicht vorzuenthalten.

Michel Ummel liess sich motivieren, als Einleitung einen grundsätzlichen französischen Beitrag zur ganzen Thematik unter Einbezug der hier abgedruckten Aufsätze zu verfassen.

Als Fundgrube drucken wir die von Johanna Frei-Wahlen gemachten und aufgezeichneten Erfahrungen als Lehrerin an der Schule La Pâturatte um 1907 ab.

Die Planung und Schlussredaktion der Doppelnummer war leider überschattet durch zwingende Umstrukturierungen im Redaktionsteam, weil der Tod seine Lücken schlug. Ernst O. Loosli, der die ganze Koordination und Schlussredaktion der Beiträge in Absprache mit dem Verein übernommen hatte, erlag im Juni 1998 mitten in seiner Tätigkeit zu den Täufereschulen unerwartet einem Herzinfarkt. Auch Donatus Geiser ist kurz darauf vor dem Erscheinen seiner zusammen mit Ernst O. Loosli verfassten Beiträge ebenfalls rasch verstorben. Der Schreibende weiss um die Verdienste der Verstorbenen an dieser Publikation und übergibt in stiller Dankbarkeit die Beiträge postum

changements de ces écoles. L'éiteur a voulu faire partager aux lecteurs ce «feu sacré» qui caractérise de manière frappante les contributions particulières des auteurs.

En tenant compte des articles reproduits ici, Michel Ummel nous introduit dans cette thématique par un article de fond en français.

Dans les «Trovailles», nous reproduisons les expériences faites par Johanna Frei-Wahlen en tant qu'insstitutrice à La Pâturatte en 1907.

La planification et la rédaction finale de ce numéro double ont malheureusement été marquées par d'imperieux changements de structure dans l'équipe de rédaction, suite à des décès. Ernst O. Loosli, qui, en accord avec notre société d'histoire, avait pris en main la coordination et la rédaction finale des articles, est décédé subitement à la suite d'un infarctus en juin 1998, en plein dans son travail pour les Ecoles anabaptistes. Donatus Geiser est également décédé subitement peu après, juste avant la parution de son travail, rédigé en collaboration avec Ernst O. Loosli. Le soussigné est bien conscient du grand mérite des défunts pour cette publication et remet avec reconnaissance leurs con-

unserer Leserschaft. Für die geduldige Mitarbeit geht mein herzlichster Dank auch an die übrigen Autoren und an Frau Elsbeth Loosli-Schöni.

Auch der Druckerei, insbesondere den Herren Benz und Botta, danke ich für die fachkundige Beratung und die verständnisvolle Zusammenarbeit.

Bei der Entstehung der Doppelnummer meldete sich in aller Härte immer wieder das «memento mori» (gedanke des Todes), deshalb schliesse ich mit zwei Zitaten:

«Carpe diem» (pflücke den Tag).

«Besser ist's, Weisheit zu erwerben als Gold,
und erwünschter, Einsicht zu erwerben als Silber»
(Sprüche 16,16).

Hiermit verabschiede ich mich aus dem zum One-Man geschrumpften bisherigen «Berner»-Redaktionsteam und wünsche den Leserinnen und Lesern der Doppelnummer «Täuferschulen» sowie dem neuen «Basler»-Redaktionsteam Freude und Erfüllung beim Lesen und Redigieren.

Am Reformationssonntag 1999

Ulrich J. Gerber

tributions posthumes aux lecteurs. Que les autres auteurs ainsi que Madame Elsbeth Loosli-Schöni soient ici très sincèrement remerciés pour leur patiente collaboration.

Mes remerciements vont aussi à l'imprimerie, en particulier à Messieurs Benz et Botta, pour leurs précieux conseils et leur remarquable collaboration.

Lors de la composition de ce numéro double, le «memento mori» (souviens-toi de la mort) s'est toujours à nouveau manifesté, c'est pourquoi j'aimerais terminer par deux citations:

«Carpe diem» (saisis,
«cueille» l'instant présent).

«Acquérir la sagesse vaut mieux que l'or!
Acquérir l'intelligence est préférable à l'argent!»
(Proverbes 16,16).

Ce faisant, je tiens à faire mes adieux au comité de rédaction «bernois», qui, entre-temps n'était plus constitué que d'une seule personne, tout en souhaitant aux lecteurs de ce numéro double «Ecole Anabaptistes» ainsi qu'à l'équipe de rédaction «bâloise» beaucoup de plaisir et de satisfaction aussi bien pour la lecture que pour la rédaction.

Dimanche de la Réformation 1999

Ulrich J. Gerber
Traduction *Jean Wiürgler*

